

Número suelto . . 10 céntimos
Número atrasado . 20 »

Suscripción : En la isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España. » 5'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHÓN, SÁBADO 23 JULIO 1921

Redacción y Administración :
GALLE NUEVA. — Teléfono 160

El rey Jorge abre el Parlamento del Norte de Irlanda (1)

«Perdonar y olvidar»

El día 22 de Junio del presente año será una fecha memorable en la historia del Imperio Británico y especialmente de Irlanda. En las primeras horas de la mañana de dicho día llegaba al puerto de Belfast, escoltado por los acorazados «Revenge» y «Ramillez», los cruceros «Cleopatra» y «Cavayston» y la segunda flotilla de destructores, el yate real «Victoria and Albert» llevando a su bordo al Rey Jorge y a la Reina María, que iban a la capital de Ulster para abrir el primer Parlamento del Norte de Irlanda. Al saltar a tierra los Soberanos ingleses el pueblo de Ulster les dispuso un recibimiento entusiasta sobre toda ponderación (con recibimiento casi agresivamente entusiástico y cordial), dice el correspondiente del «Times». Debemos hacer notar aquí que la provincia de Ulster, que es la más rica, y la más industrial y culta de Irlanda, ha sido siempre adicta a Inglaterra. Por no haber querido someterse los habitantes de Ulster al Parlamento único, en el cual sabían que habían de estar en minoría, es por lo que se han creado dos Parlamentos en Irlanda.

Desde el muelle se dirigieron los Reyes al Palacio Municipal de Belfast, en cuyo salón debía tener lugar la apertura del nuevo Parlamento, siendo aclamados en todo el trayecto. A las 12 y 20 minutos un toque de trompetas anunció la llegada al Palacio de la comitiva regia, y todos los presentes se pusieron de pie. Sus Majestades pasaron a ocupar el trono que se había levantado en el sitio que regularmente ocupa el Alcalde Presidente del Municipio de Belfast, y después de introducidos en el salón de las Comunes por el Black Rod (2) a intimación del Rey, y de resaca de las procesiones de costumbre, Jorge V leyó el siguiente discurso, que traducimos de «The Times» y el cual, por la trascendencia que entraña, no dudamos leerán con interés nuestros suscriptores:

«Para todos los que aman Irlanda, como yo la amo de todo corazón, es este uno de los momentos que, con mayor emoción se registrará en la historia de Irlanda. Mis recuerdos del pueblo irlandés se remontan al tiempo en que, siendo guardia marina, pasé días muy felices en Irlanda. Desde entonces mi efecto por el pueblo irlandés ha ido creciendo con las sucesivas visitas que he hecho a esta tierra, y desde entonces he seguido siempre con profundo interés la marcha de sus asuntos. No podía permitirme expresar a Irlanda por boca de otra persona los ardientes votos que dirijo al Cielo en la nueva era que se abre con esta ceremonia, y he venido, por lo tanto, en persona, como Cabeza del Imperio, a inaugurar este Parlamento en suelo irlandés. Lo inauguro con profunda esperanza, y estoy seguro de que vosotros haréis todo lo posible para que sea un instrumento de felicidad y buen gobierno para todas las partes de la comunidad que representáis.

Este es un momento grande y crítico en la historia de los seis Condados, pero no para los seis Condados solamente, pues todo lo que a ellos interesa afecta a Irlanda, y todo lo que afecta a Irlanda halla eco en las partes más remotas del Imperio. Pocas cosas hay que sean más ardentemente deseadas en todos los países en que se habla la lengua inglesa, como una solución satisfactoria a los problemas irlandeses tanto tiempo há planteados y que durante tantas generaciones dificultaron la labor de nuestros antepasados, como hoy dificultan la nuestra. Nada hay, cierta-

mente, que mueva con más vehemencia mi corazón como el deseo de que todo hombre, irlandés de nacimiento, cualquiera que sea su credo, y donde quiera que se halle su hogar, coopere lealmente al trabajo de las libres comunicaciones sobre las cuales se halla basado el Imperio Británico.

Estoy seguro de que los importantes asuntos confiados a la autoridad y dirección del Parlamento del Norte serán conducidos con sabiduría y con moderación, con honradez y con la debida consideración a todas las creencias y a todos los intereses, y con aquella patriótica adhesión al Imperio, de la cual tan gallardas pruebas disteis en la Gran Guerra. Hace mucho tiempo que Irlanda tiene completa intervención en todos los asuntos del Reino Unido y que disfruta de libertad religiosa. Ahora ha tomado sobre sí la tarea de extender en todas las materias esenciales de legislación y gobierno local, y no tengo ninguna duda respecto al espíritu con que los que estáis aquí reunidos hoy desempeñaréis las importantes funciones confiadas a vuestro cuidado.

Mi esperanza es mayor todavía. Las miradas de todo el Imperio están hoy fijadas en Irlanda—ese Imperio en el cual tantas naciones y razas se han justado a pesar de sus antiguas diferencias, y en el cual nuevas naciones se han creado en estos últimos tiempos. Este ejemplo de unión y de armonía me anima y me hace esperar que desaparecerán los motivos de pena y ansiedad que últimamente han turbado mi visión de los asuntos de Irlanda.

Las palabras sales del fondo de mi corazón cuando ruego a Dios que mi visita a Irlanda hoy sea el primer paso hacia el fin de la lucha entre el pueblo irlandés, cualquiera que sea su raza o religión.

En esta confianza apelo a todos los irlandeses, y les conjuro a que cesen en la lucha; a que tiendan la mano de indulgencia y conciliación, a que perdonen y olviden y se unan para hacer que reine en la tierra que aman una era de paz, de ventura y buena voluntad. Mi más ardiente deseo es que se presente pronto ocasión de celebrar en el Sur de Irlanda una ceremonia igual a la que tiene lugar ahora en este recinto.

Para esto el Parlamento del Reino Unido ha concedido los más amplios poderes; para esto el Parlamento de Ulster está indicando el camino. El porvenir está ahora, pues, en manos del mismo pueblo irlandés.

Quiera Dios que esta histórica reunión sea el preludio de un día en el cual los irlandeses, lo mismo los del Norte que los del Sur, bajo uno o dos Parlamentos, según decidan estos mismos Parlamentos, trabajen juntos, movidos por el común amor hacia Irlanda, sobre la base segura de una justa justicia y respeto.»

E.

OFICIAL PLATERO para desempeñar oficios de encargado. Se necesita.

Informes en esta imprenta. Inútil presentarse sin buenas referencias.

Ornament

Sábado, día 23 de Julio de 1921. — A las 9 y cuarto.

PROGRAMA ESCOGIDO

La hermosísima película en cinco partes de la acreditada casa Ambrosio-Film, de Torino, titulada

NOBLEZA OBLIGA

La chistosísima cinta en dos partes que lleva por título:

HISPIN PASTELERO

A las 6 y media. Domingo, día 24. A las 9 y cuarto.

El mismo escogido programa que antecede.

Lunes, día 25. — A las 9 y cuarto.

Ultima proyección del programa citado

EL CALOR EN NUEVA YORK

EFFECTOS MORTALES

Numerosas víctimas

Nueva York.—El calor que reina en los Estados Unidos se hace casi insoporrible a consecuencia de la humedad.

En todas las grandes poblaciones percan de insolación muchas personas; pero en Nueva York son numerosas las defunciones a causa de la aglomeración en las casas obreras.

Las autoridades han permitido el acceso a los parques públicos, para que la gente pueda dormir en ellos durante la noche.

En las calles se han establecido duchas a las cuales acuden multitud de niños y adultos en traje de baño, para recibir el agua distribuida con las mangas de riego y los carros del servicio de incendios.

Mucha gente concurre a los baños públicos abiertos a orillas del mar.

Gran número de personas se han vuelto locas por efecto del calor; otras se han ahogado por bañarse en lugares profundos y otras han perecido al caer de los tejados, convertidos por ellas en dormitorios.

La cuestión irlandesa

Londres.—El Gabinete británico se ha reunido en la Cámara de los Comunes.

Lloyd George ha puesto a sus órdenes al corriente de las conversaciones celebradas con De Valera y sir James Graig, pues tan sólo había habido de ellas a Ausilia Chamberlain y a Lord Curzon.

Se cree que el primer ministro someterá a la sanción del Gabinete proposiciones definitivas, que serán inmediatamente comunicadas a De Valera.

La última entrevista de éste con Lloyd George se celebrará hoy.

¡Agua! ¡Mucha agua!

Bomba Práctica

Quien desee agua abundante debe inmediatamente instalar una Bomba Práctica funciona sin tuberías. La Bomba Práctica no puede tener averías. La Bomba Práctica es el ideal para grandes y pequeñas cantidades de agua. Pida V. hoy mismo presupuesto y se le facilitará gratis. Molinos a viento.—Bombas patentadas.—Válvulas.—Tuberías. Accesorios.—Aparatos para la agricultura y riegos.—Calderas inoxidables **CASTNAU**

Se construyen bombas de todas clases, norias, malacates y toda clase de aparatos para la elevación de agua u otros líquidos.—Instalación de moteres eléctricas con acoplamiento de bombas.

Estudios, Presupuestos y Catálogos gratis
Ref.: **Ramón Bustamante**, Calle Pi y Margall, número 7.

maduras horrosas y extensas por todas partes.

Está bien, perfectamente aplicada la frase milagro científico a la cura de nuestro hijo querido. Compréndese nuestro profundo e imborrable agradecimiento a todos los aludidos por el señor articulista de LA VOZ DE MENORCA, como también hacia el ilustre médico del Hospital Militar don Eduardo García, que el día de la operación trabajó sin descanso cura y alivio de nuestro Lorenz.

Vaya también la expresión de nuestra impercedera gratitud en veintidós siete marineros, almas bendísimas, corazones nobles y generosos que se ofrecieron como voluntarios para asistir y cuidar a nuestro hijo, como así lo hicieron durante diez días sin desnudarse en las horas de descanso, las que redujeron al minimum estrictamente preciso.

Nunca, nunca, señor Director, olvidaremos a los nombrados o aludidos en esta carta; como jamás se borrarán de nuestro entendimiento y de nuestro corazón agradecidos los de la señorita angelical Elisa Egea y de los señores don Luis de Ribera, jefe de la Base Naval; don Luis Ibáñez, segundo jefe; don José Vello, médico; don Juan Gómez, practicante de primera clase, y don Enrique Martínez, practicante de segunda, ya citados en el sincero cuento emocionante artículo «Un milagro». Nuestra gratitud y nuestro recuerdo alcanzan a todo el personal de la Base Naval.

Si ser por nadie requeridos, entendiéndose esto bien; libre y espontáneamente, obedientes a los propios dictados y al mandato de nuestra conciencia, damos este testimonio de gratitud y solicitamos públicamente que se concedan las recompensas debidas a quienes llevados de los más sublimos impulsos han llegado, altruistas y generosos, mucho más allá del límite más lejano que señala el reglamentario cumplimiento del deber.

Gracias mil, señor Director, por su bondad al dar publicidad a cuanto precede y mande como guste a sus servidores q. e. s. m.

LORENZO LLABRÉS Y MARÍA PONS
Padres del marinero Lorenz
Mahón 22 Julio 1921.

LA MAHONESA

Restaurant, Botillería y Pastelería DE SUCESORES DE BERNARDO PONS
Villa Carlos, Viotori, 42

En este antiguo y acreditado establecimiento, encontrará el que nos honre con sus visitas durante las próximas fiestas de San Jaime, un esmerado servicio y grandes comodidades, como también baratura en sus precios.

Se servirán comidas de todas clases, especialmente la renombrada «caldera de langosta» que tanto renombre ha dado a esta casa. Habrá también fiambres de todas clases, sandwich, helados, varias clases de dulces, pastas, embotellados de buenas marcas, licores y refrescos. Estará al frente de la cocina el acreditado cocinero don Bernardino Roiger.

Unico Depósito de calzado en Mahón
PLAZA DEL PRINCE N.º 14
(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS
Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.
Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.
Calzado de Regimiento para ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.
Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Camarera. Se necesita en la LLORQUINA. Buena retribución. Inútil presentarse sin buenas referencias.

Verdadera revolución de la diosa "Ceres" en Menorca

Ya que el pan en las comidas es indispensable, justo es que el público goce de sus encantos. El pan GRAHAM, inventado por el célebre médico de dicho nombre, con una elaboración esmerada, pulcra y altamente higiénica, se sirve a los mismos precios que el pan francés, el madrileño y «llonguets», en la panadería LA CERES.

En las lujosas panaderías de los Estados Unidos se ha llegado a elaborar el pan como nadie había conseguido hasta la fecha; pues el pan y los panecillos sistema GRAHAM, reúnen condiciones especiales de alimento, dan actividad al estómago y son una garantía para la buena digestión.

Si en mi establecimiento se vendía y sigue vendiéndose un pan finísimo y apetitoso, con el científico método GRAHAM, que es la única palabra en su género, se vende ya esta clase, el cual no dudo que será aceptado por su belleza, finura, de una nutrición sólida y especialmente de un gusto agradable al paladar.

En todas las principales capitales de España han instalado sucursales en donde se fabrica y vende el pan GRAHAM; y deseoso de dar a conocer al público y muy especialmente a mi distinguida clientela esta variedad, no he vacilado ni un solo instante, aun costándome grandes sacrificios morales y pecuniarios, tener en esta isla la representación general y exclusiva de dicha fabricación y venta, según puedo justificar mediante un documento fechado y firmado por D. F. J. B. uchacek, representante del Doctor GRAHAM, en Madrid.

Respecto a los encargos del interior de la isla, serán servidos con la mayor rapidez posible, siempre que se me avise con anticipación

El tiempo es oro y no es ocasión de desperdiciarlo

Acudid a la panadería LA CERES, de Antonio Ferrer, calle de la Iglesia número 8, y tendréis la satisfacción de comer el riquísimo e higiénico pan GRAHAM, elaborado al estilo del extranjero.

Cualquier comprador de esta casa puede presentar al hacer sus compras diarias un número cualquiera escrito en una papeleta en la que consten también sus señas personales. Dichas papeletas serán depositadas en un buzón, y al número que sea igual, o al que más se acerque al premio mayor del primer sorteo de cada mes de la Lotería Nacional, se le entregará VEINTICINCO PESETAS. Si es más de uno el que acierte se sorteará dicha cantidad entre los que hayan acertado.

**NUNCA ES TARDE CUANDO LLEGA
DICE UN ANTIGUO REFRÁN;
PUES POR ESO YA EN MENORCA
TENEMOS EL PAN "GRAHAM".**

ANTONIO FERRER.

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Sobre las seis de esta mañana atracaba al muelle de costumbre el vapor correo «Ray Jaime II» al mando del capitán don Francisco Marsel, procedente de Valencia y Palma, habiendo traído pasaje y bastante carga.

El «Jaime II» saldrá esta noche para la capital de la provincia.

Atracó ayer tarde en el muelle frente al estanco el pailebot «San Rafael» que por la mañana se hallaba en la boca del puerto.

Esta tarde a las cinco marchará a Barcelona el vapor correo «Mahón» y mañana regresará de la ciudad condal y A cadia el «Vicente Puchol».

Fiestas marítimas

Conforme anunciamos, mañana tendrá lugar la fiesta marítima organizada por los vecinos de la calle de Alicuter (San Luis).

Pasado mañana lunes se desarrollará en Calafons (Villa Carlos) otro festejo marítimo, con motivo de celebrar aquel pueblo la fiesta de su patrón.

En el programa figuran regatas a la vela, a remo y otros juegos marítimos.

Liga Marítima

Esta tarde empezando a las siete habrá verbena en dicho local, que será amenizada por una banda de música.

Se organizará un gran baile en las amplias y deliciosas terrazas

Técnicos para Rusia

Por conducto autorizado se asegura que el gobierno de los soviets ha pedido al británico que envíe técnicos navales a visitar e inspeccionar los buques de Rusia, para informar sobre su estado actual y las mejoras que podrían establecerse para facilitar la carga y descarga de buques, especialmente en el puerto de Riga y Odesa.

Parece que Alemania ofreció en visitar técnicos alemanes, pero Lenin los rechazó.

Se cree que Inglaterra accederá a la demanda.

Se añade que un técnico ha salido de Inglaterra para Rusia.

AL COMERCIO

Se halla a la carga en Barcelona el pailebot a motor

JUPITER

Lo despacha la señora Moll, viuda de Torominas, calle de la Plata número 4.

UN CONSEJ

Si vols aná ben vestit
I presumí d'elegant
Amb poch gasto y ben profit
Visita d'en tant en tant
D'en MATAS es gran surfit.

Carré d'es doctó Orfila
Cantonada amb es Basit
Trebarás tant bó o millió
Com dins y com fora vila
Pins cent lieges en redó.

AYUNTAMIENTO DE VILLA-CARLOS

PROGRAMA

PARA LA TRADICIONAL FIESTA DE SAN JAIM, PATRÓN DE ESTA VILLA, QUE SE CELEBRARÁ DURANTE LOS DIAS 24, 25 Y 26 JULIO

DIA 24

A las cinco de la tarde

SALIDA DE LA CABALGATA que recorrerá las calles de esta población, asistiendo una comisión del Ayuntamiento.

A las siete y media

SOLEMNES COMPLETAS en la Parroquia, con asistencia de la Comisión del Ayuntamiento y Mayordomos.

A las once de la noche

DISPARO DE UN BONITO RAMILLETE DE FUEGOS ARTIFICIALES en la Explanada, tocando la Banda de música del Regimiento de Mahón número 65.

DIA 25

A las ocho

SALIDA DE LA CABALGATA que hará el recorrido de costumbre.

A las diez

MISA MAYOR en la Parroquia, a la que asistirán la Comisión del Ayuntamiento y Mayordomos.

A las doce

REPARTO DE BONOS a los pobres de esta villa.

A las cinco y media de la tarde

SALIDA DE LA CABALGATA haciendo el recorrido de costumbre.

A las diez y media de la noche

TOCARÁ en la Explanada de esta villa la mentada banda de música.

DIA 26

A las cuatro de la tarde

FIESTA MARÍTIMA en Calafons, consistente en regatas de botes milticos: hasta 5'55 m. Id. de id. hasta 5 m. Id. de id. a 4 remos y timonel. Id. de téquicas a un remero. Id. de cubos. Cueña marítima. Caza del pato y otros juegos infantiles.

TOCARÁ en Calafons la banda de música del indicado Regimiento.

A las diez de la noche

EN CALAFONS iluminación general, suelta de globos, idem de farolillos de colores en el mar, gran fogata en el centro de la cala y bailes populares.

NOTA.—En la noche de los expresados días habrá iluminación general en la población con potentes focos eléctricos.

Villa Carlos 18 Julio de 1921.—El Alcalde Pres dente, José Ripoll.

Alcaldía de Mahón

DON GASPAR PONS ZABALA Alcalde Constitucional de la ciudad de Mahón.

Hahe saber: Que según dispone el artículo 195 de la Ley de Reclutamiento, el día 1.º de Agosto próximo, tendrá lugar en la Caja de Recluta de esta zona, el ingreso de los mozos del último sorteo y de los pertenecientes a los Reemplazos de 1920 y 1919 declarados soldados en la revisión del corriente año.

En su consecuencia se advierte a todos los mozos a quienes alcanza dicha obligación que, en el día indicado y hora de las nueve de la mañana se halla dispuesto en estas Casas Consistoriales para presentarse en la Caja de esta Zona, el Comisionado nombrado al efecto por el Ayuntamiento, advirtiéndole asimismo a los interesados que la presentación personal en el día y hora señalados es voluntaria tanto para los mozos como para sus representantes.

Mahón a 22 de Julio de 1921.—El Alcalde, Gaspar Pons.

HELADOS

En la Casa del Pueblo se encontrarán los domingos y días festivos los riquísimos helados de vainilla, a sesenta céntimos con barquillos, sirviéndose a domicilio a quien los solicite.

Casino Del Consey

Se convoca Junta General para el próximo domingo día 24 a las doce para la aprobación de cuentas del segundo trimestre del presente año.

Mahón 21 Julio de 1921.—El Secretario, José Olives.

SARNA

Antiséptico MARTÍ el único que la cura sin baño. Véndese en todas las farmacias.

COK

De superior calidad Desde 1.º de Abril nuevas precios FABRICA DE GAS

Crédito Mercantil de Menorca

MAHON

Bolsa de Barcelona 22 de julio

Amorizable 4 1/2 % A.		
Id. 3 % B.		
Id. 5 p. % A. 1900		94'00
Id. > B.		94'00
Id. > A. 1917		94'00
Id. > B.		95'50
Interior 4 p. % A.		69'00
Id. > B.		68'90
Exterior > A.		84'25
Id. > B.		84'00
Obl. Norte Prioridad Barcelona		58'00
Id. Barcelona Electricidad 5% 1915		79'75
Id. Cáceres Variable		
Id. Transatlánticas 4 p. %		82'50
Id. Id. 6 p. %		98'50
Id. Andaluces 2.ª serie fijo		48'50
Francos cheque Paris		60'20
Libras Id. Londres		27'36
Marcos Id. Berlín		10'25
Coronas Id. Viena		1'15
Liras Id. Roma		54'78
Dollars Id. Nueva York		17'74
Francos Id. Zurich		127'75

BOLSA DE MADRID

22 de Julio de 1921

Obligaciones Tesoro 5 p. % A.		101'75
Id. Id. Id. B.		100'90
Cédulas B. Hipotecario España 4 p. %		89'00
Id. Id. Id. 5 p. %		98'00
Id. Id. Id. 6 p. %		106'90

Admitimos suscripciones a la nueva emisión de Obligaciones del Tesoro.
Pagamos el dividendo activo de las acciones del Banco de España.

Fiestas de Villa-Carlos

Habiéndose abierto nuevamente al público el espacio local de la calle de Víctor número 28, (casino de Levedó), durante estas fiestas se celebrarán grandiosos bailes amenizados por una buena banda de música, empezando el día 25.

En el ambigú del mismo se servirán toda clase de licores, refrescos, vinos, ensaimadas, pastas y comidas a precios módicos.

¡A Villa Carlos pues y no confundirse! Calle Víctor, 28.

Para vender

Lo están las casas señaladas con los números 25 y 26 de la calle de Anuncivay y 45 de la de San Fernando. Para informes dirigirse a su dueño que vive en la de Deyá número 8.

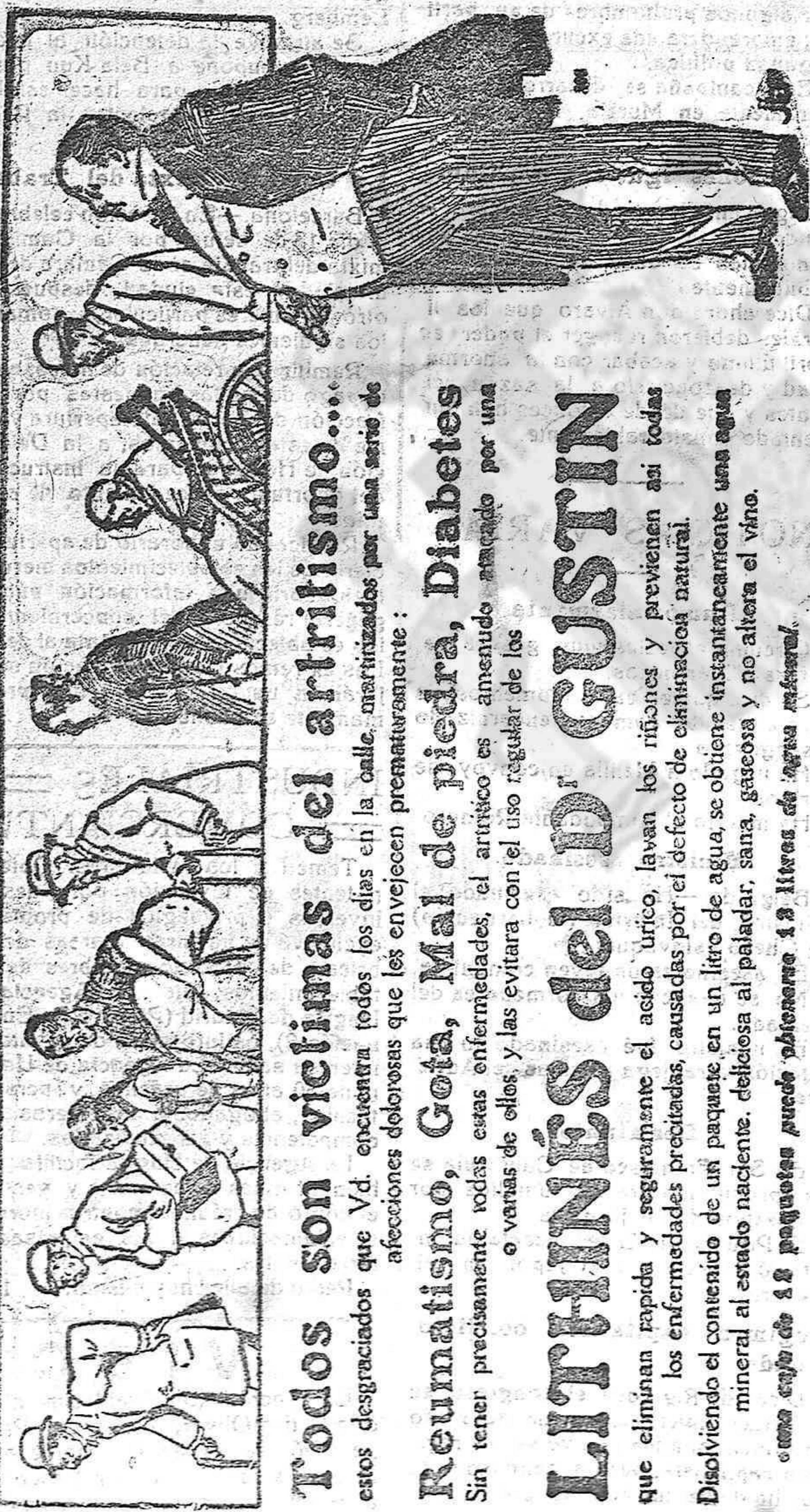
TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera



Todos son víctimas del artrismo... estos desgraciados que Vd. encuentra todos los días en la calle, martirizados por una serie de afecciones dolorosas que les envejecen prematuramente:

Reumatismo, Gota, Mal de piedra, Diabetes

Sin tener precisamente todas estas enfermedades, el artrismo es amenado amado por una o varias de ellas, y las evitara con el uso regular de los

LITINÉS del D. GUSTIN

que eliminan rápida y seguramente el ácido úrico, lavan los riñones y previenen así todas las enfermedades precitadas, causadas por el defecto de eliminación natural.

Disolviendo el contenido de un paquete en un litro de agua, se obtiene instantáneamente una agua mineral al estado naclente, deliciosa al paladar, sana, gaseosa y no altera el vino.

Cada caja de 12 paquetes puede obtenerse 12 litros de agua mineral.

Indicador de Direcciones

SOMRERERIA de Francisco Mive... línea les temporada rebaja de precios en la y Plaza Arravalá número 7.

CAFES tostados: Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tar an adie rican el comercio de José Riuadave, plaza Calle 15 y Norte 1, Menorca.

ACEPES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regés de S. cación. — Véndense en la Plaza del Comercio en esquina Norte, Menorca, comercio de José Riuadave.

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.

I. Siempre adelante!

Colectión de anécdotas y ejemplos que encamina a voluntad del joven hacia el ideal de la vida.

II. Abrirse paso.

Confirmación demostrada del criterio sustentado en primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 4 ptas. en rústica. — Encuadernado, 5 ptas.

Véndense en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.

INTERESANTE

para fabricantes y almacenistas de calzado y curtidos

En esta imprenta encontrarán impresos para las declaraciones juradas por duplicado que mensualmente han de remitirse al Comité Oficial de Pieles, Curtidos y Calzados de Barcelona conforme previene el artículo 10 de la R. O. de 26 Abril último. La falta de cumplimiento de dicha obligación dará lugar a imposiciones de multas.

Cortinas-persianas

Orientales, Fantasía, Cadenilla y Tegidas,

Se encargan en la Estereria de Luis Mas —Deyá, 5.

Colección Universal

NOVELAS — TEATRO — POESIA FILOSOFIA — CUENTOS — VIAJES HISTORIA MEMORIAS-ENSAYOS

Las obras más famosas antiguas y modernas

Véndense en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

De una a tres tarde (TODOS LOS DIAS)

Facilitanse partidas de dinero para pagarés, rentas vitalicias (fonds perdus) e hipotecas.

Deséanse partidas de dinero para las anteriores operaciones.

Actua mente hay para ceder a renta vitalicia varias partidas de 1.000, 2.000, 3.000 y 4.000 duros en buenas condiciones.

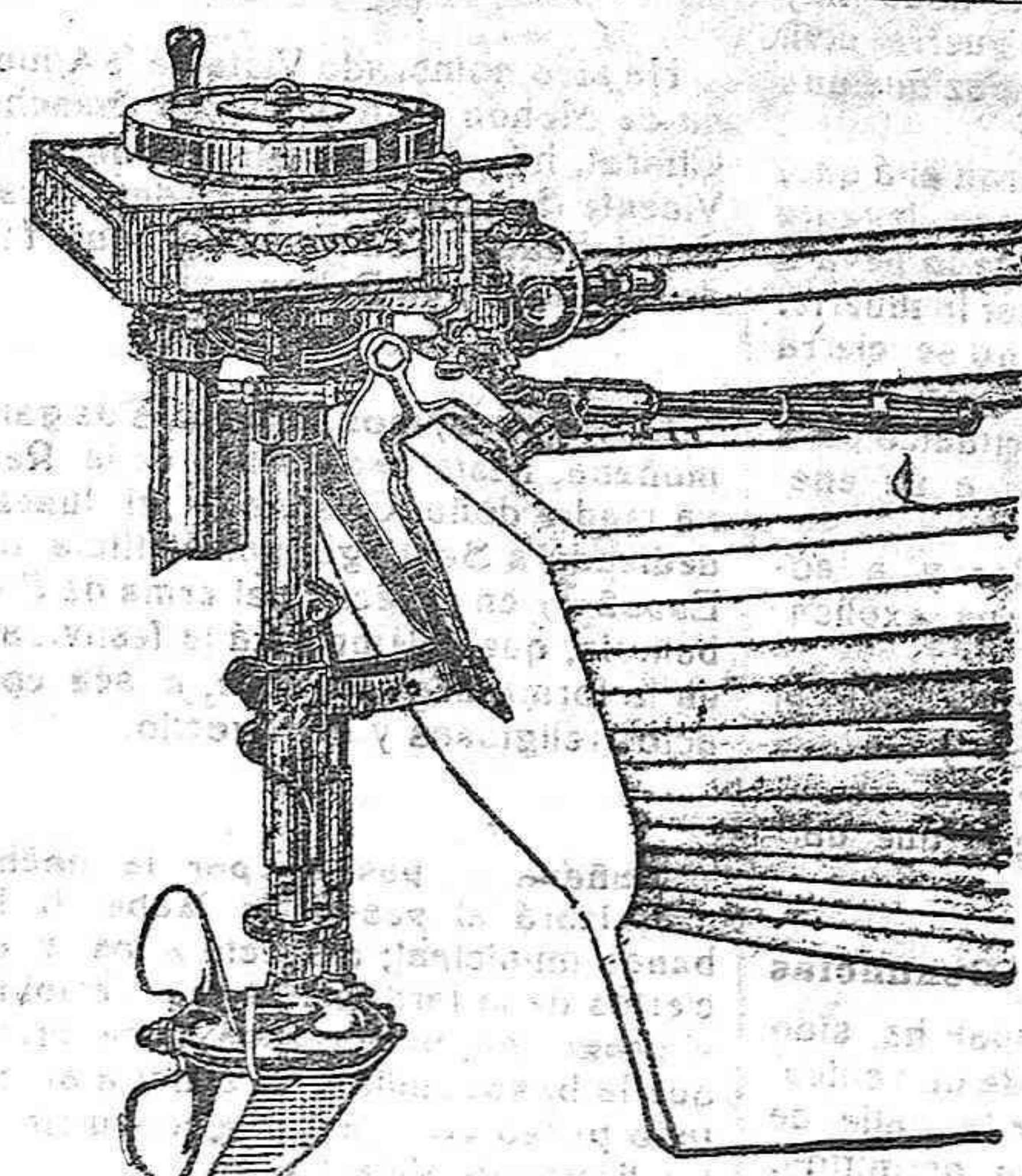
Hay varias casas para vender en Mahón, Villacerlos y Ciudadela, como también en la primera ciudad varios solares y almacenes en los muelles del puerto.

ACTIVIDAD DISCRECIÓN Y EXACTITUD

Motores a benzina marca «VELLINO», y de los cuales ya hay uno funcionando en la panadería de don Juan Orfila y Torrent, de Ciudadela, y ahora acaba de adquirir uno de 3 y 1/2 H. P., la acreditada fábrica de tacones de don Miguel Mercadal, de igual ciudad, y que dentro de pocos días estará funcionando. Sólo consumen de 255 a 240 gramos de gasolina por caballo hora. Se dan facilidades para los pagos.

Motores marinos de varias marcas, interiores y exteriores (de a popa); estos últimos, desde 2 a 5 H. P. y de 2 cilindros (ajarse bien), magnete separado y marcha atrás, sin parar el motor ni dar la vuelta al mismo

Informarán en Mahón, Plaza de Augusto Miranda número 4. En Ciudadela, don Juan Lluch Bagur, calle de María Auxiliadora número 4.



“EVINRUDE”

- MOTORES AMOVIBLES Y FIJOS PARA BOTES DE REMOS. BARCAS DE PESCAJERÍA Y DE TURISMO. CAR Y CANOAS. SENCILLOS Y LIGEROS. ECONÓMICOS DE COSTE Y DE USO.

Referencias en Menorca: **JUAN T. VIDAL** Doctor Orfila, 8 Mahón

FORD AUTOMOVIL UNIVERSAL

Muchos de ellos en uso en esta isla. Precios sobre vapor en Cádiz

Turismo sin arranque	Ptas. 6.125
Id. con arranque eléctrico	» 6.650
Voiturette sin arranque	» 5.790
Id. con arranque eléctrico	» 6.300
Camiones tonelada con neumáticos o macizos	» 5.875

Delegado para las ventas en Menorca: **Don Juan T. Vidal, Doctor Orfila número 8, Mahón.**

Venta de NEUMÁTICOS PIRELLI